

Circulaires et pièces officielles

Autor(en): **Ringier**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **37 (1892)**

Heft 12

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-348228>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

l'année prochaine 7,000,000 de cartouches en chiffre rond et que le nombre des douilles rendues s'élèveront à environ 6,000,000, il faut compter sur un déficit de 195,000 francs.

Outre les 918,394 francs déjà accordés au département pour acquisition de matériel de guerre, le budget prévoit les achats suivants :

Cuisines transportables pour les colonnes de parc à 1200 francs	fr. 4,800
Objets d'équipement pour observateurs et servants des canons Maxim	80,000
Achats pour compte de l'inventaire général	46,385
Des cuisines transportables pour colonnes de parc seront achetées encore en 1894, 1895 et 1896, jusqu'à ce que les 16 colonnes en soient fournies.	
Le crédit pour les établissements militaires et fortifications se décompose comme suit :	
I. Etablissements militaires à la disposition du commissariat des guerres central	fr. 23,000
II. Entretien des ouvrages fortifiés existants, à la disposition du génie	40,000
III. Entretien et surveillance des ouvrages du Gothard, à la disposition du bureau des fortifications	20,000
IV. Fortification du Gothard, à la disposition du bureau des fortifications	1,800,000
V. Construction de magasins au Gothard, à la disposition du bureau des fortifications	100,000
VI. Fortification de St-Maurice, à la disposition du bureau des fortifications	1,000,000
VII. Entretien et surveillance des nouveaux ouvrages de St-Maurice, à la disposition du bureau des fortifications	10,000
VIII. Défense du Gothard :	
1. Administration, entretien et surveillance	139,417
2. Constructions	163,700
	fr. 3,296.117

Circulaires et pièces officielles.

Message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les indemnités à payer par la Confédération aux cantons pour l'habillement et l'équipement des recrues de 1893 et pour les réserves d'habillement.

Monsieur le président et Messieurs,
Nous avons l'honneur de vous soumettre ci-après notre rapport

sur les indemnités à payer par la Confédération aux cantons pour l'habillement et l'équipement des recrues de 1893 et pour les réserves d'habillement.

A. Habillement et équipement des recrues.

Nous proposons de prendre, pour base du tarif des indemnités à payer en 1893, les chiffres de l'ancien tarif (voir le tableau).

Nous pensons aussi délivrer comme jusqu'ici, aux recrues de 1893, deux paires de pantalons en drap bleu clair mélangé, afin d'épuiser autant que possible les approvisionnements considérables de ces effets à l'ordonnance de 1878. Il n'y aurait donc à commencer la remise des pantalons en drap bleu foncé mélangé, ordonnance 1892, qu'en 1894.

B. Réserves d'effets neufs d'habillement et d'équipement.

Comme nous nous procurons actuellement une réserve de guerre importante de pantalons et que nous aurons en magasin, après l'équipement du landsturm, une réserve de près de 80,000 capotes neuves, les raisons qui ont rendu exceptionnellement nécessaire la création de deux réserves d'effets d'équipement au lieu d'une (voir les messages du 27 mai 1887 et suivants) n'existent plus. Afin de compléter suffisamment les quantités qui manqueront, nous avons l'intention de porter la première réserve au nombre d'effets nécessaires pour l'équipement des recrues d'une année (moyenne des années 1886 à 1891) conformément à l'ordonnance du 6 février 1883 et d'allouer, selon l'arrêté fédéral du 10 juin 1882, une indemnité de 4 % pour 8 mois.

Nous proposons, en outre, de supprimer la deuxième réserve, créée exceptionnellement à partir de 1888.

C. Entretien des effets d'habillement et d'équipement usagés en mains de la troupe et dans les magasins.

Par arrêté des Chambres fédérales en 1892, il a été alloué aux cantons, pour l'entretien de la réserve d'effets d'habillement, 10 % de la valeur de l'équipement des recrues, au lieu du 7 % fixé par l'ordonnance du 2 février 1883. Cette indemnité de 10 % a pu être payée, en 1892, à la plupart des cantons, parce que ceux-ci ont satisfait aux conditions qui avaient été fixées pour obtenir cette indemnité. Nous proposons de maintenir cette indemnité de 10 % sous la réserve expresse qu'elle ne soit payée en entier qu'aux cantons qui se conformeront aux conditions fixées.

Veillez agréer, monsieur le président et messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 2 décembre 1892.

Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération:
HAUSER; le chancelier de la Confédération: RINGIER.

Conformément à ce message, le Conseil fédéral soumet aux Chambres l'arrêté suivant :

1. Les indemnités à payer aux cantons, par la Confédération, pour l'habillement et l'équipement des recrues de 1893 sont fixées comme suit :

Pour un fusilier	fr. 129,10
» » carabinier	130,50
» » dragon (y compris le subside pour les bottes)	204,45
» » guide (y compris le subside pour les bottes)	204,45
» » canonnier d'artillerie de campagne et de position	145,95
» » soldat du parc	146,30
» » artificier	145,75
» » soldat du train des batteries et des colonnes de parc	215,20
» » soldat du train d'armée et de ligne	214,95
» » trompette monté d'artillerie	195,35
» » soldat du génie	145,75
» » » sanitaire	144,05
» » » d'administration	144 —

2. L'indemnité fixée par les arrêtés fédéraux du 10 juin 1882 et du 30 juin 1883, pour l'entretien de tout l'habillement et pour la création d'une réserve d'effets d'équipement au complet pour une année, est maintenue sans changement.

3. La deuxième réserve d'effets d'équipement pour 1893 est supprimée.

4. La Confédération bonifiera aux cantons 10 % de la valeur de l'équipement des recrues de 1893; cette indemnité ne sera payée qu'aux conditions qui seront fixées par le département militaire fédéral, sur la base de l'ordonnance du 2 février 1883 et des résultats des inspections auxquelles il sera procédé.

5. Le Conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté.



BIBLIOGRAPHIE

Ufficiali e preti per *Eleonora Giannini*. Verona, stabilimento tipolit. P. Apollonio, 1890. Une brochure de 69 pages. Prix 1 fr. 75. Charmante causerie humoristique prouvant entr'autres la parfaite étude que l'auteur a su faire des deux métiers. Assurément elle n'a pas réalisé une découverte bien neuve en signalant les analogies entre les deux services. Clergé et armée ont tous deux besoin d'hierarchie, de règles précises et d'instruction réglementaire. On le savait depuis longtemps; mais cela est dit avec esprit et humour. Entr'autres le